FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Province: Manitoba — District No.: Brandon 15 — S. District No.: — {Enumeration District / District du recenseur} No. 49 {in / dans} Polls 142 Brandon City {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} Arthur J. M. Bailey

Page 14 — Page 14

Line / Ligne	Dwelling House (Numbered in the order of visitation) / Maison (Numérotées dans l'ordre des visites)	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation (Town and city: ward, parish, city, town or village. Except on cities and town of 10,000 and over, if in township or parish, Street and house number, if in city. Or village or township. Or other description) / Lieu de domicile (Cité et ville: quartier, cité, ville ou village. Sauf sur villes et villes de 10,000 et plus, si dans canton ou paroisse, Rue et No. de maison, si dans une ville. Ou village ou canton. Ou autre définition.)	Sex / Sexe	Relationship to head of family or household / Relation avec le chef de famille ou de ménage	Whether married, widowed, divorced or single / Indiquer si marié, veuf, divorcé ou célibataire	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou endroit de naissance. (Si au Canada, spécifier province ou territoire.)	Year of immigration in Canada. (If not immigrant, write "Immigrant.") / Année de l'immigration au Canada. (Si non immigrant, écrire "Immigrant.")	Year of naturalization. (If formerly an alien.) / Année de naturalisation. (Si ci-devant sujet étranger.)	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade / Profession principale ou métier	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi autre que celui de la profession ou du métier, si il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions)	Name where person is employed, or nature of business. (Do not answer "Farm" or "Home.") / Nom de l'endroit où l'employé travaille, ou nature de l'industrie. (Ne répondre ni "Ferme" ni "Maison.")	Weeks employed in 1910 at trade or occupation / Nombre de semaines de travail dans l'industrie ou l'emploi en 1910	Weeks unemployed in 1910 (Give number of weeks in which occupation or trade was carried on.) / Nombre de semaines de chômage en 1910 (Indiquer le nombre de semaines pendant lesquelles l'industrie ou l'emploi a été exercé.)	Hours of work per day in principal occupation. / Heures de travail par jour dans l'occupation principale.	Hours of working time in other than chief occupation, if any. / Heures de travail dans une autre occupation, si il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'industrie ou de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant d'une autre industrie ou d'un autre emploi.	Rate of wages per hour if paid by the hour—cents. / Taux du salaire par heure, si payé à l'heure—cents.	Urban life. / Vie urbaine.	Against creditors. / Contre créanciers.	Cost of insurance for current year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue généralement parlée.	Cost of education in 1910 for persons at school, College, Convent or University. / Coût de l'éducation en 1910 pour personnes à l'école, au Collège, au Couvent ou à l'Université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Crazy or lunatic. / Aliéné ou lunatique.	Idiotic or silly. / Idiot ou imbécile.
1	144 144		Kelly Hyman	349 Rosedale	M	Son	S	Dec	1899	11	Russia	1901		Russian	Confectioner	Hebrew	none																								
2	142 143		Gelman Philip	360 Pacific Ave	M	Head	Mar	Jan	1849	32	Russia			Jewish	Tailor	Hebrew	Tailor	60	0	10	Yes	No	Yes																			
3	139 140		" Sarah B.	"	F	Wife	Mar	Feb	1888	23	"			Jewish	Canadian	Hebrew	None																									
4			" Kaye	"	M	Daughter	S	Dec	1908	2	"			Jewish	Canadian	Hebrew																									
5			" Jack	"	M	Son	S	Apr	1895	16	"			Jewish	Canadian	Hebrew	Car Repairer				Yes	No	No	CPR	52		40		1000		36	30									
6			" Robert	"	M	Son	S	Sept	1896	14	"			Jewish	Canadian	Hebrew																									
7	143 144		Pagett Percy B.	352 Pacific Ave	M	Head	Mar	Dec	1879	31	England	1903		English	Canadian	Anglican	Glazier	6	6	13	No	Yes	No	Mill	50		55		900		30	1000		30								
8	140 141		" Edith	"	F	Wife	Mar	Nov	1880	31	England	1903		English	Canadian	Anglican	None																									
9			" Edith L.	"	F	Daughter	S	July	1903	5	Manitoba			English	Canadian	Anglican																									
10	144 145		Cuff Alfred	344 Pacific Ave	M	Head	Mar	Sept	1874	36	England	1906		English	Canadian	Anglican	Section Foreman	11	5	12	No	Yes	No	CPR	52		40		1000		36	30									
11	141 142		" Maud	"	F	Wife	Mar	June	1882	29	England	1910		English	Canadian	Anglican	None																									
12	145 146		Bagley William	328 Pacific Ave	M	Head	M	Feb	1872	39	"			English	Canadian	Anglican	Section Foreman	11	9	00	No	Yes	No	CPR	50		40		960			1200		20								
13	142 143		" Margaret J.	"	F	Wife	M	July	1841	39	"			English	Canadian	Anglican	None																									
14			" Alexander	"	M	Son	S	Sept	1899	11	"			English	Canadian	Anglican	None																									
15			" Mary	"	F	Daughter	S	Dec	1901	9	"			English	Canadian	Anglican																									
16	146 147		Jensen Albert	235 Pacific Ave	M	Head	M	Sept	1887	23	"			English	Canadian	Anglican	Section Man	11	9	66	No	Yes	No		50		60		600		20											
17	142 143		" Lena	"	F	Wife	M	Oct	1888	22	England	1907		English	Canadian	Anglican	None																									
18			Larson John	"	M	Boarder	M	Jan	1891	21	"			English	Canadian	Anglican	Bookkeeper	11	6	11	No	Yes	No	C.N.R.	50		70		840													
19			" Hannah	"	F	Sister-in-law	S	July	1889	21	"			English	Canadian	Anglican	None																									
20			" Keith B.	"	M	Son	S	April	1911	1/12	"			English	Canadian	Anglican																									
21			" Arthur	"	M	Father	M	Jan	1842	69	England	1882		English	Canadian	Anglican	Pensioner	1	0	52	Yes	No	No								1000	47									
22	147 148		Shaw William A.	326 Pacific Ave	M	Head	M	Jan	1883	27	"			English	Canadian	Methodist	Office Clerk	11	2	70	No	Yes	No	Telephone	52		60		1000			2000		70								
23	147 148		" Emma	"	F	Wife	M	Dec	1884	26	"			English	Canadian	Methodist	None																									
24			" Ripley	"	M	Son	S	Oct	1910	1/12	"			English	Canadian	Methodist																									
25			" Stan	"	M	Son	S	July	1888	22	"			English	Canadian	Methodist	None																									
26	148 149		Cotterill Lyndon	220 Pacific Ave	M	Head	M	Dec	1881	29	"			English	Canadian	Methodist	Conductor	11	3	12	No	Yes	No	CPR	50		60		1200			1000	1000	60								
27	147 149		" Margaret E.	"	F	Wife	M		1889	22	Scotland	1907		English	Canadian	Methodist	None																									
28			" Edna L.	"	F	Daughter	S	Feb	1911	1/12	"			English	Canadian	Methodist																									
29	149 150		Lee William	324 Pacific Ave	M	Head	M	April	1877	34	Scotland	1905		English	Canadian	Presbyterian	Hostler	11	9	00	No	Yes	No	CPR	52		70		960		25											
30	147 149		" Jennie	"	F	Wife	M	August	1879	32	Scotland	1905		English	Canadian	Presbyterian	None																									
31			" Agnes	"	F	Daughter	S	August	1906	4	Scotland	1905		English	Canadian	Presbyterian																									
32			" Marjorie	"	F	Daughter	S	August	1910	1	Manitoba			English	Canadian	Presbyterian																									
33			Murray Fred	"	M	Brother	S	February	1887	23	Scotland	1911		English	Canadian	Presbyterian																									
34			" David	"	M	Brother	S	June	1889	21	Scotland	1911		English	Canadian	Presbyterian																									
35			Wood George	"	M	Boarder	S	June	1889	21	England	1910		English	Canadian	Anglican																									
36	150 151		Edey John	220 Pacific Ave	M	Head	M	Feb	1878	33	England	1903		English	Canadian	Anglican	Bridge Builder	11	6	31	No	Yes	No	CPR	52		65		1000		36	1000		46								
37	149 150		" Florence	"	F	Wife	M	Dec	1878	35	England	1903		English	Canadian	Anglican	None																									
38			" Olive	"	F	Daughter	S	June	1902	8	England	1903		English	Canadian	Anglican																									
39	151		Symes James	220 Pacific Ave	M	Lodger	S	Sept	1892	37	England	1906		English	Canadian	Anglican	Gardener	1	4	1	No	Yes	No	Contractor	37		60		444		20			75								
40	149		" Elizabeth	"	F	Wife	M	Aug	1874	36	England	1906		English	Canadian	Anglican	None																	50								
41			" Grace E.	"	F	Daughter	S	Sept	1911	1/12	Manitoba			English	Canadian	Anglican																									
42	151 152		Clegg James	318 Pacific Ave	M	Head	M	April	1866	45	"			English	Canadian	Methodist	Retired	2	0	26	Yes	No	No																			
43	142 143		" Isabel	"	F	Wife	M	Jan	1869	42	"			English	Canadian	Methodist	None																									
44			" Effie	"	F	Daughter	S	Oct	1890	20	"			English	Canadian	Methodist	None																									
45	152 153		Hamilton James A.	225 Pacific Ave	M	Head	M	March	1888	21	"			English	Canadian	Methodist	Bookkeeper	11	6	1	No	Yes	No	CPR	52		60		1000		30	1000		30								
46	144 145		" Ethel J.	"	F	Wife	M	April	1884	27	"			English	Canadian	Methodist	None																									
47	152 153		Duncan Judith	237 Pacific Ave	M	Head	M	Jan	1874	37	England	1905		English	Canadian	Methodist	Foreman	11	5	13	No	Yes	No	CPR	52		64		1200		30	1000		30								
48	150 151		" James	"	F	Wife	M	Feb	1881	30	England	1906		English	Canadian	Methodist	None																									
49			" Ivy	"	F	Daughter	S	Feb	1902	8	England	1906		English	Canadian	Methodist																									
50			" Ethel	"	M	Son	S	March	1905	6	England	1906		English	Canadian	Methodist																									